



Ontario

MINISTRY OF PUBLIC AND BUSINESS SERVICE DELIVERY  
Ministère des Services au public et aux entreprises

**APOSTILLE**  
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: / Pays :

**Canada**

This public document / Le présent acte public

2. has been signed by / a été signé par



3. acting in the capacity of / agissant en  
qualité de

**Notary Public**

4. bears the seal / stamp of / est revêtu du  
sceau / timbre de

**Notary Public**

**Certified**  
Attesté

5. at / à

**Toronto, Ontario**

6. the / le **2025-06-25**

7. by / par



8. N° / sous n°



9. Seal / stamp / Sceau / timbre :

**10. Signature / Signature :**



- This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer, and, where appropriate, the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued. Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu du document pour lequel elle a été émise.
- This Apostille is not valid for use anywhere within Canada. L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable au Canada.
- If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it may need to be legalized by a consular office of the country of destination. Si ce document est destiné à un pays non partie à la Convention de La Haye du 5 octobre 1961, il pourrait nécessiter un légalisation par un consulat du pays de destination.
- To verify the issuance of this Apostille, see [[www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/en-US/validity-check/](http://www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/en-US/validity-check/)]. Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante : [<https://www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/fr-FR/validity-check/>]

## AFFIDAVIT

I, W [REDACTED] lator in the City of Toronto, Province of Ontario, make oath and say.

1. I am fluent in both Chinese and English.
2. I have translated the annexed document and carefully compared the translation from English into Chinese with regard to the following document:  
High School Diploma
3. The said translation is, to the best of my knowledge and ability, the complete and correct translation of said document.

**SWORN** before me at the City of Toronto  
In the Regional Municipality of Metropolitan  
Toronto )  
)

This 24 day of Jun [REDACTED]  
)

A Notary Public in and for the  
Province of Ontario )

[REDACTED]  
Notary, Counselor and Notary Public  
[REDACTED]

# 曼尼托巴省

兹证明

已修满 30 个学分，满足本省规定的所有毕业课程要求

准予授予

高中文凭

(英语课程)

[签名]

尊敬的 [REDACTED]  
教育与儿童早期教育部部长

2025 年 月 4 日  
签发日期

[签名]

校长

2025 年 月 日  
毕业日期

[REDACTED] 里高中  
学校名称



# *Province of Manitoba*

*This certifies that*

*has completed 30 credits and satisfied all  
program requirements for graduation as prescribed  
by the Province and is therefore entitled to this*

## *High School Diploma* *(English Program)*

*Honourable T. G. Smith*

*Minister of Education*

*Learning*

*Principal*

*Date of Issue*

*June 24, 2025*

*Date of Graduation*

*School*

I certify that this is a true copy  
of the original document

Date: 20 day of July 2025